

jrefm*smc, &mjynf& (1919-2019)

သန္တာ

pmwrf t us0f

jrefmpme, Zifavmuwif oufwrtm;zi h Eplwp&mjynh awmrnzplaom jrefrm*me, f
\tcefu@ul qefppazmf\xwfygrn/\t Eplwp&mtwifay:x\ucham *me, frm;ul
rlvulvfrborl taxmuft x;rm;Esh avlvwvi jyygrn/\t *me, ft&:tom;ul
bmompum;avlvmr pum;ajyta&:tom; avlvmr&axmi rs oloywi jyygrn/\t jrefrm
pme, Ziforit? bmompum;avlvmr pmayavlvmrwlwif taxmuft ul jyl&ef
&n&f ygon/\t

aom̥tsuлаг [m&rəm̥; - *me, l yɛʃɪn̥] m? umvpol pum;ajyta&;tom;? pum;
oauʃva&miciʃ/

ed gef,

jrefmpme, Zifavmuwif jrefmbmomoufoujzif yxrqixlwao *me, hñ
jrefmAl [m *me, fzplon/ 1919ck' Zifbm 13 &ufi xkwon/ xifpi a&wluaoif jrefm
*me, fonf Eþlwp&mjynf oufwriftwifol a&muþelyzplon/ þpmwrfwif
jrefm*me, &mjynf& (1919-2019) ul umvp0ftm;jzif azmifyygrn/ Olciarmifxef
jrefm*me, forif (1919-1941)ul yiwi jyly 1941 rs 2019 txi usefonityl fuif
EþEG &m taxmuft xmrsm; Es h quþyfazmifyygrn/ xblazmif&mwif Eþumv&hifsm;Ny
ta&twuf rsm;aomallumi h vufiffrbrubm azmifyEþygrn/ *me, f ta&tom;uif
bmompum;avlmrþ pum;ajyta&tom;avlmrþ &axmi fsooywi jygrn/txlojzif
jrefm *me, favmu jyelvntziflvmaom 1996 cts 2019 cktwif xlfonf*me, f
rsm;teuifcaul tavlmcykum wi jygrn/ jrefmpme, Ziforif? jrefmbmomopum;
Es h pmayavlmrlwtwuf taxmuft uyl&ef &n&G lygon/

1/ *sme, f[lbf

*me, fonf pmayoŋpum; vɪzphon/ t*Myŋpum; Journal ul̩ toŋs ūr̩pm; jciŋ
jzphon/ wp̩ywlp̩wur̩l Eþlywlp̩wur̩l x̩waom pm̩pmi ſzphon/ ¹ t*Vylbom
Journal \ r̩l&it"y̩l, fr̩l ael̩p̩fr̩sw̩wr̩l y̩l̩la&ql̩ &mtaw̩ tBuŋtaw̩t̩jri fr̩m; ul̩
y̩l̩la&rl̩fon̩l t̩zpt̩ysur̩sw̩wr̩l ſzphon/ ², clacw̩w̩l *me, f[l̩nf ōwiʃpm̩s h̩
r̩*Z̩l̩r̩l̩waom t̩seʃlex̩l̩owiʃl̩pm̩s; ay; pm̩pmi ſw̩ph̩l̩ ſzphon/ ³

* a'gufwm? ygarmu[©]Xmerf? jrefmpmXme? a&el&cmi t' l&laumvyl
1 irefrnt b'l'mel 1991? 77

² Mornar & Rausch, 1998

³ Morner & Rausch, 1998, 116

Q&S # 6023 (Ex H.C. F.S.M.)? 19/4? 35

q&mbutyrHeit (1883-1940) u]*sme, qbnf tcm;r[kf owifpm r*zi^t
wpfvav;BuH wptEButf aelbof[lorl *sme, fsm;jzpM\ jrefmjynfum; &uf
owijwzpal? wptEButfzpal xkwa0am pmrslu*me, [lac:\}^4 [qbnf OBoef
(1909-2004)\ wuoljrefmtbd'mewi f*sme, fullrsm;aomt m;jzi h clep&ufwpfylwf
wpButfusxkwa0am pmapmi^5[k t"y, zfonf pmaye, fy, wf a, bl svucl
xm;aom zqfctsuzpfonf

jrefmpmayor! twif *me, facwDü owifpmES h *me, l *me, ESh*Zif? r*ZifES h
owi fpm[laom a0g[m&rsn;u! a&maxGtolykdon/ 1917ck rwfvüo&d r*Zif
xluvmaomtcg r[maAm"bwifpmu o&l r*Zifowif pm[la&on/ 1919wl f
xlwfonh jrefmlAd[m*me, A twifpmrsuEh acgipb wifü*me, f[lí azmjaomfvnt
t, f MmrSwfcsufrsn;wl f r*Zif[lí &ze&kgaa;&on/ 1922 ZeleOg&lxkf ' *lefr*Zifü
jrefmhtmZmen! *me, fu *me, fapsElef jyi fq i fcsuflMumji m&mwif *me, fowifpm[lí a&
on/

Xibh&maxgrull O&c farmi fx&fu jrefrm*me, forit (1919-1941)w&t]po
*me, l r*Zif? owi&pmoog[m&rsm; a&maxgaelluci&frn vlyfie oabmcsi fvnfwl wly
ybsi fvnfwl jzpEfonv owi&pm[bomaog[m&u] r*ZifE&me, f[bom aog[m&
topfrsm;u rvHfrHE& vnfjzpEfonv aog[m&rwnli& vnfjzpEfonv pby&a;&
tajctaet& *me, frs*Zif? r*Zifrs *me, ftajymisfv& vlyfx&wa0&aomallumi&vn
jzpEfonv , cktc&ubl owi&pm? *me, l r*Zif[l x&wa0y&wly u&ym;jcm;em;rl
r&homallumi&vn jzpEfonv⁶ [kolloyfyyqonv

, ckt cg *me, f[laoma0g[m&onf jrefmpmaye, wif tom;usaeaom a0g[m&jzplonf/ aelb0fxkwfv0if owi;pm? tywfp0fxkwfv0if *me, ? vwp0fxkwfv0if r*Zif[l
owfrswfonf/ b pmwrf;wif *me, f[lonf tywfp0f (wpf\av;BuH)? 15 &ufwpBuH
(wpf\EpfBuH)? wpf\wpBuHf (pmay*me, ? uelylw*me, ? yvkwfwkv*me,) xkwf
*me, fsm;uH &nHtlygonf/ *me, wif trsm;tm;jzif acgi;BuHylf? owi;? aqmi;tyg?
ay;pm? uAzm? OwR umwf? amumfi mponfu@wlyg0i lygonf/

2/ *reformisme, & mynt&D* (1919-2019)

jrefmpme, Ziforli twif *sme, ftrnwyf jrefmbmomjiz h yxrqixlwaom
*sme, frn jrefmAS [m*sme, fzfonf 1919 ck' Vifbm 13 &uf (1281 cEsf ewfawmfvqlwf
7 &ul) paaeelwf lkwlonf allumjim 4 rsuEftygt0if pmrsuEfi 20 &bnf/wm0efch
t, fwmrfi q&mbuDa&Da' gi fzfzonf t, fwmtz0if sm;rfi o&l owifpm t, fwm
tz0if oboef (MuLuplwBu)? rpwm armifff (q&mbuDoCiulf awmfllf)? a&twav;
(yxrjrefmuwlf q&mbu) Obouav;) *sme, fwlyf &f Ociarmif (Ad[mci])wlfzpf

4 yHelf? 2008? 10

5 Oe? Ob? 1961? 380

⁶ ci farmi f^elf? O¹? 1974? 15

on/ *me, f[laom a0g[m&u] pwifolphon pmapmi fzpon/ wphywfwpBurfxkwf on/ acgi tBuB yH? aqmi tyg? [mou@? trtonu@? Owtw tcefquDw&hni tqef tjem;owifrm;? umwefu@rm; yg0ifon/

1920 r§ 1930 twifay:xLufbom *me, rm;u] Olphazmifyygrn/ 1920 jynEpf wif Munlawmfr jrefmhtmZmenl y[Bpn*me, l 1921 wif EpygMunl AEkv? jrefmEli H or0g, r[w? 0&Zel vGwli t;bg l aejynlawml [h&t*me, l 1922 wif &efulel atmi faZ, & &BuBdatml jrefmtr@li? Ouivmy? jrefm&Ad;*me, l 1923wif jrefmphyf;a& BuLyf;a&? jrefmamL;r] jrefmTwifowifpm*me, l 1925 wif aZ, & 'N'wl OlbmElzul trtom;*me, l 1927 wif a&T ohoWf*me, l jrefm&ly&S l ZduLuf*me, l 1928 wif "O" twifa&mil OZ, *me, l 1929 wif wuioL*me, f 1930 wif o&I &lypl*me, wif xLufay:on/ xEpytli t;jcm;wifyi t;kwfon/ k, lqaom*me, rm;rfi jrefmh D? orw? atmi bObm&Ad;? wtbel Mu, wtbel ar"mD jrefmhatmi M jrefmjynfuoefamit0, fa&? Orfpr? nscspl a&fa&mil oiw&wem? jrefmhtvifwifzpon/

1931 r§ 1941 cEpytwifay:xLufbom *me, rm; t;zpfi 1931 wif bmP&mZm? acwfop&lyp wArnowifp0l a&vrf? rEfwi t;Xme&mrn? 1932 wif *dum? &wemol? 1933 wif a'gifywp0l vs 0l, 0l wifwula&? acwfopl &ly&S vrfn& 1934wif jynfolrsuM? jrefm&lyp &, &ti bg l 1935 wif &bowifpm*me, l 1936 wif q, bof? jrefmhtr;or? jrefmh[w? bm;rm; *me, l 1937 wif lamgalumfot*me, l 1939 wif *me, faum paee*g;el 1941 wif &lyajymi*me, wiflawd&ygon/

1920 r§ 1941 cEpytwif x i&f;chom *me, ftcdutazmifyvlygon/ 1920 jynh 'Zibm 5 &uf (1282 cEpy weaqmi frf vjynfausf 10 &u)wif y[Bpn*me, ful xLufa0on/ yxraumifom;oywfarbuaoeawif rEav;Hü pwifxkwfon/ bfv av;Burfxkwifzpon/ OlbmEli fi h&Og' jzel&el trtom;a& t;rm;meElium;ap&ef xLufcif zpon/

1921 ck {Ny 27 &ufwif &efulel Hü AEkv*me, fulpxkwfon/ wmoefitt, l Wmrn AEkvOlphazpon/oci ful fawml fu acg#Lumtcefqufqmi tyg;a&on/ yHef\ aqmi tyg? Owtw Owt&hni trm; tjem;yg0ifon/ jrefmEsiurfrSotSwfzg bowifrm; yg0if on/ 1930 q&mpawmi folv, form; ta&awmywif umwefafawv; (Obuav;) \ *Vlefumwefrm;u] owiES wif azmifyon/ ppfyacwfif 19 Epylumouwrf&hny apmi fa&wpfaomi txdxLufbom vBulluhm;onh*me, fzpon/

1921 ck atmufwibm 21 &ufwif aejynlawm*me, ful rEav;Hüxkwfon/ rEav;Hüusi fyaom El fi Hq&m jrefmtoifcylBu] (*splat) \ eOrajmufulz&i h u] *PjyLxLufcifzpon/ jrefmEli H [h&t&a&rfi *me, \ El fi h&cifzpon/ *me, \ tmabmEft, Itqonf tvewi wufacwfbon/

^{ci farmi txfet? Ob? 1974? 29}

^{8 ci farmi txfet? Ob? 1974? 33}

1925 ck {NyD 10 &uwlif aZ, sowifpm*me, full &efulehüxkwon/ tywp0f xkwf*me, fzpon/ aemiftcowi tpmtxd wicd&e&n&G ū owifpm[yg trnay; xm;on/ wmoeflt, f Dwmrñ q&ma, m(aZ, sjzpon/

1925 {NyD 21 &uwlif 'D' kwf*me, full &efulehüxkwon/ t, f Dwmckyfrñ 'D' kwf 0ibcdzpon/ 'D' kw0ibcd\ pmay? *W? oy\ El if\ &tjri frm; xi[yazmfyxm;aom *me, fzpon/

1930 jynf ar 11 &uwlif o&I &yplowif*me, full &efulehüxkwon/ tywp0fwe*fE\xkwzpon/ "mwyltrsm;qazmfaom *me, fzpon/ a&Da' gi f? yHeif? a&pmum? ZOe? r[maq\w\l\ Owk\sm;yg0ifon/

1934 ck atmuw\l\ 5 &uwlif &, &I ibg f*me, full &efulehüxkwon/ *me, f \tmabmftw\l\ [moultom;ay;azmfon/ jrefrm*me, forifwif yxraq\l\ mo *me, fzpon/

1936 ck Zef0g&D 12 &uwlif q, bof*me, full xkwon/ vBullufrsm;onh *me, fzplly\l\ amunimtrsm;tjym; azmfon/ pby\l;a&twuf&npl;xkwon/ *me, fzpon/ 1936 ck Zef 6 &uwlif bm;rm;*me, full &efulehüxkwon/ aqmiyg;txm;tol *me, pp0&L\l\taumi\l\qzpon/\ l ulvor*tw\l\0efcyla[mi\l\ 0boell tujzwon/ owifpmq&mtwwfjzi h vBullufrsm;atmifwi\l\quE\l\bon/

1939 ck ar 27 &uwlif *me, laumfull xkwon/ Owk\w\l\ Owk\sm;vnt azmfon/ acwfrbn/ tqifri\l\ jynfolv\l\ qEulazmfxwE\l\bon/ apmi\l\ &ulaxmifeltxkwon/ xE\l\pwif paee*g;el *me, full xkwon/ Mawble, f\ vuhatmurs\l\efx\l\&? tr\l\om;v\l\wajrmu\l\& w\l\ljyn\l\w\l\vy\l\&w\l\l\0\l\wnon/ e, f\l\qellusi\l\&*me, ftjzpxi\l\&on/

ppftw\l\ fES h *syefacw\l\frl *me, frsm; xkwon/ jci fr&yg/ 1947 umvonf ppoly\l\pjzpl\ jrefrmwpjyn\l\w\l\ *me, frsm; tjym;x\l\fon/ 1946w\l\ ZOe*me, f x\l\fon/ [mor\l\;p\l\y0i\l\ vli, Bulluzpon/ acwfrl*me, f vu&H*me, f pmr\l\pl*me, f atmif*me, f , Dwl*me, f owifpl*me, f 0bmcg*me, f 1947 w\l\ wyel *me, f\l\x\l\uy:on/ xi\l\&\l\onf*me, ftc\l\ull aumuElwazmffyygrn/ v\l\w\l\vy\l\& &onh 1948w\l\ jynfollowif*me, f 1949w\l\ 0ibcd*me, f 1950 w\l\ w\l\&i\l\ar *me, f v\l\x\l*me, f 1951 w\l\ c\l\aw;of*me, f 1952 w\l\ w\l\fcsp*me, f 1954 w\l\ *me, fop\l polv\l*me, f 1955 w\l\ uav;*me, f 1956 w\l\ jrwf\l\vi*me, f pplyn\l\ *me, f\l\ay:x\l\fon/

1962 w\l\ csi\l\w\l*me, f 1964 w\l\ a&laqmi\l\li , f*me, f 1969 w\l\ &la'gi\l\ *me, f a&ao\l*me, f 1972 w\l\ vli , f*me, f\l\ ay:x\l\fon/ ⁹x\l\umvw\l\ tpi\l\y\l\ vrfpolowif*me, f a&ao\l*me, f v\l\yom;*me, f awmifolv, form;*me, f y\l*\l\uy\l\

⁹ cslfjr? ဂုဏ် 1973? 265

jynfolu, f *me, l tla0*me, l a&wl*me, l owit*me, l , l dwl*me, f ponjzi h
trm; tjym; xlwa0on/ pbyh;a;&*me, ftjzpf a&armi t;*me, l rfeef*me, l tm; upm;
*me, ftjzpf wlEES loulH*me, wlxlwa0on/¹⁰

jrefm*me, trm; onf 1996 cEpf0defusi frspwi fumyefvntzEElvmon/¹¹ El fi llwum
owit*me, l jynjrefm*me, fttgt0ifq, *Petrpbxllon/ 1999 wiflw&m;0ifrsvyli
wiflxm; onh *me, f 50 aumft x&on/ 2000 jynEplwf 81 apmi l 2002 wif89 apmi l
2003 wif92 apmi l 2004 wif107 apmi l 2005 wif124apmi¹²? 2006 wif tapmi l 120¹³?
2007 wif176 apmi¹⁴? 2008 wif192 apmi¹⁵? 2009 wif153 apmi l 2010 wif174
apmi l 2011 wif tapmi l 240 xlwa0on/

2012 cEpf llo*lwfwif pmayppfa&EStfrsvyli Xmecluzufon/ 2013 cEpf
wif tpi&u y*kwiluaelb0lowi fpm vli pi xlwfy; on/ 2012 cEpf rs 2017 cEpf twif
celh&ajt m;jzi h *me, f 100 aumfrn aps; uulfwif xlwa0vsu&lygon/ bae&mwif
celh& [lqkci frn *me, xlwfc h rsvyli &xm;aomvnf rxlwzpcif? ylfrxlwjci?
rllyfc ESh rsvyli Xmeclu jyefvnrwi jyjci? &ypbm; jci fwblMuni h trswu, xlw
onh *me, l apmi l& twit usuhob; celh&t m;jzi h o&aomamuni jzpygon/ 2018
cEpfwif *me, f 218 apmi¹⁶ xlwa0cl&mrS 2019 clwif *me, f 170 xlwa0vsu&bnf[k
rllyfc ESh rsvyli Xmeclu &on/

rsularmuacwif l jynwif jynfyowi? El fi llwuma&*&m? pbyh;a;&? usefma&?
oyESh enfynm? bmoma&? tm; upm; ponjzi h bmom&yle, ly, ftololwif *me, f
tajrmuifjrm; ay: xlufsu&lygon/

*me, &jynfumv twif wpfwwpfut xlwa0aom *me, trm;&lygon/ *me, f
[lonf rsvwrfjzfonf[kom oabmjzi xlwa0jci fjpEEllygon/ owit0pm; ray; bl
aqmi fyg? uAm? Owr ynm&ylqf &m u@rm; ulbm azmjyaom*me, trm;jzfonf om"u
tm;jzi h pmay*me, l uelylwm*me, l &efulef&Dof;*me, wlzfonf jrefmEl fi H
Muufajceftoi f*me, fulb tlztpnftrm;rs *me, trm;vnf ay: xlufon/ ynm&ylqf &m
*me, trm; tjpif jrefmpm*me, l t*Myfpm*me, l jrefmEl fi DZES h oylynm&ftz
*me, trm;ay: xlufon/ jrefmpme, Ziforitwif *me, Atcef u@rm trswxif
owij&avmuatmif tm;aumiflygon/

¹⁰ q&f l armi f (EStfrsm)? 1974? 40

¹¹ Weekly Eleven? 11-10-2016?1

¹² , if ??

¹³ , if ??

¹⁴ owitvif 2007? 29

¹⁵ ESt lomu 7-11-2009? 28

¹⁶ The Voice? 24-12-2018?15

3/ **me*, *ta&tom;avhmcu*

acw⁰¹**me*, *ta&tom;Epyvso*? 0*ci farmi xef* u *jrefm*me*, *for*? (1919-1941) w*f***me*, *onf acw0lowi fpmrsm;rSqi touv*mí *owi*? *aci fBu*? *aqmi fyg;paom ybPhefull tarbwi &bnv xSwfq i h 20 &mplacw0lwif Owk*¹⁷ *u* *vubkmonv xhemufmonjyef*¹⁸ *jyZmwfrsm;ulazmfyvmluonv xji fa&fip0v m* *uAsmrsm;omru av;ctBuBrsn?* *acwprf uAsmrsm;ulvnf Buqqvmluonv xbllowif?* *aci fBu*? *aqmi fyg?* *Owl bmonjye jyZmw!* *uAmpaom pmayyl Phefrsm;ulollacwE* h *ol t0ibaom ta&tom;rljzifa&[efazmluon]*¹⁹ [koloyfyonv]

om"utm;jzi h 1921 ck x*wAEkv*me*, *wif jurelyw*me*, *Mudu AEkv* [kaom *trnjzi h xkw0vmonrh ulefabmi &mZoi f11qufwif bluawmbl&m;vutxuf* *wif jynE* h *trt0om;twuf toufubellwchom r[mAEkvppfb&i Mu* \ *u* *fpm;* *trnlonmrswom;vsuf &f&fobellpbellpm;pm;Mu* *xkw0dbnh*²⁰ [*me*, *frnf* *&f;vif;csufwif Ogus&hita&tom;ulaw&onv*

xjtjyif] 1930 c*Ephemuyi* f*wif rsuafmuumvE* h *t0ifcuaom obmousus* *ta&tom;? v&ifa&pum;ajy ta&tom;w acwpm;vmluon*²¹ [*kqefppfyygonv*

*rsuafmuacwf jrefm*me*, *ta&tom;ulavm&mwif jrefm*me*, *lavmu* *jyelvntzvmonh* 1996 c*ftwifay:xubonf jrefm*me*, *frsm;ul tavh* *vndykuwi jyygrnh jrefm*me*, *frsm;plrm ta&tom;tqiftjyif t&nftaoijri h* *atmif Mu* *pm;Mugonv*

*O&mwif tcu*me*, *pmvHaygi towyltrn;? toltelef trn;? Oguszix* h *trn;wullaw&gonv*

pm;vHaygi towyl rfeuefcitonf pma&&mwif r&fzpfvtyaom tajccvttysuf *jzpygonv *me*, *ftcu rrn;oi h oom pmvHaygi towyltrn;frn;ulaw&gonv*

Jrau;&f;rs&PmtzjrefmE* fi *aq;&wnhaqmufrn*²⁰

*JurMu&fabmi frwf El foa&igwHub, folav;pm;rfi r[kwb];*²¹

[kaomowit ta&tom;w fu%Pmu *%Pm? &i Haygi fwefu& i fabmi fwef [k pmvHaygi towyltrn;jzi h azmfyjzponv]

*un&pyh;a& tu syftwnf E&q;fonf owif frsm;a&&mwif]tvlyftuif Oba& avn&? Julexkwlykavsmenf} [kaom toltelef frsm;ul tav&rsmygonv/ avn&E h avn&toltelef frn;olyulvnf tcu*me, frsm;ü aw&gonv*

¹⁷ ci farmi xef? 0? 1974? 243

¹⁸ ci farmi xef? 0? 1974? 243

¹⁹ , if ? 110

²⁰ News Week? 20-11-2008? 4

²¹ offPEstq 21-9-2018? 6

vud, ypiñfwezf! ravñatmif aiellzv\$ fm;zm²² [homoguswif ravñatmif
ravñatmif rñ;olxñ;ymgnf tvñ;wl tñ;ñm}ull tñ;ñf, m? jaellv, } ull jaellvn} [k
rñ;a&Muonvnñf&ymgnf

rlvweft& f uav;oli , frm;ull ynmay;xkwfa0onh a&ao&*me, wif pmv
aygi t;owfytt rfh;rsn;ull aw&z;olygon/ 1998 ck puwi sbm 19 &ufxkwf a&ao&*me, f
pmrsuE& 12 (aemulaumz) yguAsmw&jzpolygon/ ysfrrem;armi febit\ jirpfqyrs
qwfwpfaumi [aomuAsmjzpolygon/ uAsm\alumi fa& 5 E& h 6 wif jruvxnfwmu
*leitw qylav;r<t y [lazmyon/ *leitwfull]*leitw? qwfull]qy [k rfh; , g f
yE&fxm;gon/ uAsmtqkwif owfytt Asmaysm&m [k azmlyxm;on/ owfytt rbf ccm;
O&pcsi h a;&aomuAsm q&m\apwemrfi pmv\aygi f trfh; jzi h yE&fxm;aomaumi h ysuf, g f
&ygawmton/ 1999 ck azazm0g&0 13 &ufxkwf a&ao&*me, f pmrsuE& 10 wif &lyjy
Zmwfvrfwpfyk \ acgi fp0fut em;yeqles h&mi faypt [k az:jyxm;on/ a&mi faypt \
owfytt rbf aomni faypt;jzpolygon/ 2019 ck Zef0g&0 19 &ufxkwf a&ao&*me, f pmrsuE&
6 ygylyjyZmwfvrfacgi fp0fri vllweft;jzpolygon/ trbfvllweft;jzp&ygrn/ uav;
oli , frm;\ Ele, fveqetaom OlaE&uwlj jrefmpma;&x&owfy t oitrsfrh;, g fr
rjzp&ef t , f &wm? pmwnf wif wmoefygon/

rtijyypinf toltrn;rlvnt rMuncPaw&wwfyonf jrefmbmom pum;
zixlpturft & olnEfqhaom ta&twluflyvif stjrygbt t&m0wktutet* Pef\\
a&lxm;NyD oll&yonf xbltrollyu nf;, llygonf/

avmifvNle, fvlyxel, on, apmi h&mu&pcet, rs

²³ *vñlom;ayguf* 390 *aumif yif*, *folivway*.

[bəməguswɪf vɪʃom;ayguf 390 aumi f[bəm tɔɪn̩tɔɪn̩;jzpfygonf/ vɪʃom;
ayguf 390 or[kwf rɪʃju:t&u]t} wɪʃ vɪʃom;ayguf taumi f 390 [kɒrſrɛfyonf/

jrefrm*me, bauwrfEþf 90 vþEþfsm; \ *me, ft a&; tom; wif jrefmpmxlü
 t*þyþum; vþl Mum; ñþfa&; onfull tawþ&rsm; ygon\ bmompum; xðwrl²⁴ oabmt&
 þyþa&;? Ei li wumquqþa&; talumi frsm; alumi h t*þyþum; vþrsm; Eþ h pum; oauw
 a&molkci²⁵rñ bmompum; \ obm0jzþygon\ ynm&yfq\ &mpum; vþ? bmomrjye&
 ao;aom bmomjye\ rñkli rhom pum; vþrsm; uli tolzv\\$ rñ o\l vñf tþyplþ&mr&ly/
 jrefmpum; wif &ly/ tolwly/ bmomjye\ly/ pum; vþrsm; uli t*þyþum; vþtw\l xñh
 ra&; oif yq/

22 armf el 30-1-2019? 1

²³ Weekly Eleven? 10-6-2009? 32

24 Weekly Eleven: 10 Language Contact

25 Language Co. Code-mixing

Joining Section 15(a), now known as Basic Stage 4 and Advance Stage 6 under the Certificate of Registration²⁸

[l̪ t̪ *M̪ybum; n̪yfol̪rl̪sm; u̪law̪ & ygonf̪]

xbabmūtch lí *sme, wif a&:om;r nqg̥lu om"utm;jzih-

[j]taygi faqmi & lufci t (co-operation)? xylwlfur&i fqll jci t (Not Confrontation) Onf
21 & mplus ylazmvlhln} ³¹ [la&/&yqrn/v

x̄t̄jyif jref̄m̄ogus x̄pn̄f̄ur̄f̄ Es̄ fn̄bn̄f̄ ȳl̄ f̄x̄m̄; r̄f̄; Ogus̄ ȳl̄ f̄x̄m̄; ajym̄ t̄jyēogus
rm̄; ul̄vnf̄ pum̄; ajy ta&; tom̄; tm̄; enf̄; csuft̄; jzpf̄ aw̄; & ygonf̄

26 The voice?11-5-2009?tcsyfy!3

27 True News?26-5-2009?9

²⁸ Trend?7-12-2005?12

²⁹ Hendrik 200512
penit(✓X) 200514

³⁰ *pehli (VIF) 2005:4
cifri armi ("Etz") 30-9-2008? 8*

³¹ Bi Weekly Eleven? 31-7-2009? 18

2582 Butʃrmuf rauʃjrovəʃəm; \ Alk yZed yʃawmf zɪʃyusi tʃy³²

NhawmDe\ phaqmi &urhalmi h r*Vmaps;Bu\rlavmifon;cl&mrS , ci luxuf
y\humi tr\ef mawm\trn³³

[əməguswɪlf]raugjrovəlb&m; \ 2582 Butfjrmuf Al yZed yəwmfzlylusi ty)?
]r*VmapsBuB r̄avmi foñ;cl&rs NlawnDef\ p̄laqmi &Urfhamuhi , ci fuxuf yH
aumi{reflmawmlrn} [l a&rstqut oyfajyypř t"yH, &S {v i{ygrn/

yll fym;ajymi f jye Øgust jzpf -

]uekaygi ft e&lawmpyfwlf wp&mwntae au&mbif (43)Epf (b) 0l>ef&if qbltm;
av;aycell&hfaom wrlbaowefull fum x&ufajy;of;onfulljri lawvl&onif³⁴

]tao;pwfɔ&lvgu trswf 42 b] emewfawmvr? a&LUE< q i jri fitr&m?
urm&fwrlle, ? &efulefobuqulog Ellolygonv}³⁵

[baomom"ursm;wif awElygon/] uefaygi te& awmpy/wif wp&fwnt;ae 0) xEf&if
\\om; ausm0it; (43) Efqkoltm; av;acyel&haoom wrtaoewf ulfumxufajy;of;
onfulljri bawvl&on/] tao;pwo&Mygu &efuleh? urm&fwntle, l emewawm
vrt? a&uE&Mqijri fitr&m? trswi 42 bbq uqloG Elygon/] [l a;&r y& f;
ygon/ jrefrm0gusybygon/

jrefrm*me, &mjynfumvtwiſ wifjynl Ellfi NBUOrsm; \ trnfull&;&mü jrefrm tu&mjzi hzvſ hompepwif a&x Häjymi f vylLuw&gonf yui fußyusi t? abusi t? xHOrfull wifay? uvuwif ul ulmuwin? aumvluwin? bbburhbot? zEfgyi ful zaemifyi f[l ajymi f vylLzponf puñyl[homtrnfull uBußay:ü iowwiſ uifplzih a&;&mrS piñumyf k a& x Häjymi f vbnfullw&gonf qif &bmompum; r&if tolkuf Es h elpyatmiftolzvſ fcit? qif &mwifjynEllfi Hsm; u tac: ta0:ajymi f vjci f wiflumih jzpElllygonf t*flypum; olsm; ul jrefmtu&mjzi fzvſ hom trsm; oHEfonpbepwifck wpfajy; nDzp&ef ynm&f sm; u nEftowfrsw&grnif xHtaumi f ul jrefmpmtzI tz0if q&mrBußa' :Muefu bmompum; Es fpmayü tolzvſ f jci f pmwrf (2009) wif tus, wo ih aqGaEßzlygonf/

&efulefwuolm jrefmpmXme\ r[mOZhusrf? yg*&lsrfrsm;wif jrefrm*sme, ful
tavlmchylk wi foltaomusfrsm; &lyonl r[mOZhusfrsm; tjpfr armi clarmi fxel\
jrefrm*sme, lori f (1919-1942) (1971) rjri jri\ p\ jrefrmE\ il blawoe toif*me, lm
jrefmpmaytallumif aqmi fygrsm;avlmcsuf (1911-1960) (1973)? rat;jrif\ a&hoG
*sme, favlmcsuf (1969-1976) (1979)? armi &jrif\ vlyfom;*sme, lyg uAsmrsm;avlm
csuf (1981)? rci fav;jrif\ vli, *sme, lm uAsmrsm;avlmcsuf (1982)? rci p\ et\

³² News week? 25-10-2018? 2

³³ News week? 7-10-2010? այսպիսով

³⁴ 24/7 News? 26-4-2009? 14

³⁵ News Watch? 11-11-2009? A

awmifolv, form; *me, yg uAmrm;avlvmsuf (1985)? rwi hñl Z0e*me, favlm csuf(1996) ponfusrfrm;aw&on/ yg&*lusfrm; tjpfr armi faZmñl0i; \ rsularñlacwf pme, Zit; \ owita& [ef (2012)? rjri boZmxef \ rsularñlacwf owit*me, f pum;ajyta&;tom; (2014)ponfusrfrm;aw&on/ *me, forl favlvmrES hta&;tom; wllwurltwlf rsm;phitaxmuft uJzpfyon/

jrefm*me, f &mjynt&twlf *me, ft a&;tom; qefopvmlrsm;? pme, Zit ta&;tom; yblt opfrm; ulaw&yon/ owiftcsuftvulrsm; ul tajccly&oygatmif a&onf &o [efowita&;enf³⁶ ul aw&on/ owiftcsuftvulrsm; ynmay;&mvnf a&mulatmif zwlays&laysmf azmñjaza&;vnfjzpamif a&onfta&;tom;³⁷? amumji mul aqmi tyg; ubluzpamif a&onfta&;tom;³⁸ wlllaww&yon/ &o [efowif a&enf ul tm;upm;owit? Ell fi Nwuma&:&mowit? rkifowitfrm;wlf taw&rsm;yon/ amumji m ul aqmi tyg; ubl a&enf ul uleypinf amumji? aq;amumji mrsn;wlf aw&yon/ b onwth jrefm*me, f &mjynt&twlf *me, ft a&;tom; qf &m avlvmsuf cJzpfyon/

မြန်မာ့ယွန်

jrefm*me, &mjynt& (1919-2019) ul vuVfrbrl taxmuft xm;rsn;ES h wwpfrorlazmñjycyon/ jynfblonf[lrqElyg/ us, kijmvsom *me, forl;ul aplapi i azmñjy&effrfrfomyg/ jrefm*me, pwifay:xlufonf 1919 rs 1988 cEpf x d Eþpbofxlufom *me, frm;rfn apmif a&rrsm;vSyg/ q, *Pefrlom xlubyon/ 1996 cEpf aemuyli frbí *me, frm;&mEsfldum ay:xlufmon/ ta&twlf rsm;ph ay:xlububl yElytwwlynm MuG Orkamuni h*me, f tjiif tqifta&mitaofrsm;rfn acwrlvmyon/

*me, frnifay:yll ajymif vlvmonf ulaw&yon/ jrefm*me, facw0bwif *me, f trniftrsm;plf jrefmtrnfrsm;jzpfon/ ygVtrnl t*Vyltrnfrsm;ES hvnf tenftusf &bn/ 1996 chemuyli xlufonf *me, frm;wlf t*Vyltrnftorrsm;onf ul ajymif vhl tjp&frifryon/ om"utm;jzi h 7 Day News? The Voice Weekly? Good Health? Health Digest? Weekly Eleven News? News Watch ponfwizpon/

jrefm*me, &mjynt&twlf tallumi ft&m? bmon&ytvlf *me, frm;ay:cly on/ txlojzih tm;upm;*me, frn apmif a&trsm;qJzpfon/ Ell fi Nwuma&:&m? usefrm a&? jynfvl f jnyf owiftom;ay; *me, frm;rfn vBullfrsm;yon/ uav;oli, f rsm;twlf xlwfa0cbnfi a&aoß*me, lonf Eþaygitig;q, buwrf& *me, jzpon/ xltjyif 1988 No*lwrs 1992 atmufwlbm txES h 1994 puwifbmrS 1998 {lyt x d xlwfa0cbnfi pmay*me, frnvnf pmayorm;wl vufullxm;Mu&on/ pmayt Elynnes h tawftjrifull tav;ulazmñjyon/ zwþ&m*me, l tawGop*me, l awm0ifef tElynm

³⁶ Reportage

³⁷ Infotainment, Edutainment

³⁸ Advertorial

*sme, l tvuflow&n*fme, l rEfv; t&PDI*sme, fsm;nfv nf pmayorm;wl Efloufp&m
jzpfclonf/

, cktcijrefrmEll fi h pme, Zife, fy, wif *sme, fkwfaOrlhfi owi fpm? r*Zif
wix ufonvlf ta&twlfutmjzih trsm;qjzponf *sme, stopfrsm;ES fitwl pma&ol
topl owi faxmultopl t, fWmtopfrsm;vnf wif;vmonf jrefrm*sme, f
tygt0if pme, Zifavmu t&nftcsi fji frsm;ap&ef Og&i bowifpmq&mBuDrsm;? pmay
ynm&frsm;u pmtypmwrfaqmi fyg;rsn;a&í ynmay;luonf xItjyif jrefrmEll fi h
pma&q&mtoifu zifonf pma&enfoifwf? &efulefwuobm jrefrmpmXmewif 2013
cEþfu pí zifonf pmayzewf a&om;rES h wnfjzwfrl twwlynm'lyvthmoifwf
(Diploma in Creative Writing and Editing Course) trsm;prtblflynmaumvif (, ck P&D
auvif) wif zifonf (owi twwlynm) wifuvnf jrefrm*sme, favmu\ta&twlfu&m t&nftcsi fyg zifwifwufa&twlf taxmultulykgonf

Vu<ajctaewif aps; u<twi<ü *sme, frsm; rñ a&mi f; tm; usq i f; vsu<bnf &yþm<u&aoom *sme, frsm; vnf;&bnf/ tañumi f; i&frsm; rñ þoljzþEli f; ygonf/ 2013 ck {NyD 1 &urþí yþvlu owi fpmxkwþa0cfi jyjci f? jrefrsmEli fi A&vþða& 54 'or 1 oef³⁹ teuf 18 oefcellñi vrluþ&uf (Facebook) toljyjci f⁴⁰? owi fpmwpþapmi f; s *sme, wþþapmi frñ 0, f, lzw<&mü wefzllai fcm; em; jci f; tañumi h a&mi f; tm; usq i f; jci f; jzþygonf/ owi f; tcsuftvurñm; ul vrluþ&uEsi haelþolowi fpmrsm; rs vG supñi &&llu aomamumi h wþþwþwmuñv *sme, fullþpmi frzwMuawmhy/ þolzih *sme, fullþwði fpm; rl avsñenf; vñMuonf/ usefrma&; *sme, l tm; upm; *sme, l *rñ& *sme, ftcsu<Eli fi Þ& ; owi faqmi fyg; tom; ay; onf; hñwñq i olfPES f; qþ jynfrefrm? News Watch? Tomorrow? Daily Eleven? 7 Day ponñi *sme, ftcsu<avmuñom ta&mi f; wþi f; vsu<yonf/

þolzih jrefm*me, f &mjynt&wpavhuf jzwfoefrlut ollylonftcg acw01
Eh acw1v, wif tm;aumifchly oulwrfEpf 90 vefumvaemuürltm;enf avsmqif
vmonfull awl&ygonf jrefm*me, A tem*wfrfnrnf&fnf[k wyftyaocm rceftf
Ell faomvnf *me, frnfclyEyrD) mwprfrn [efrysula&ol c&quEfrnf[k, munf
ygonf

ed*

pme, Zi fwiftygt0i jzfonf *sme, f rm; onf jynfolx& em; rsufoyl& u; ul
rm; pñ taxmuftu jylygonf El fi lwnfqmula& wif ta& Buñonf oñarlaompñt tm;
(Soft Power) ul jznqnfay; ygonf wl f jynE f vrla&&hf wnfwltl N&ef axmufray;
onf r@li Buñav; &y&lygonf tlycyl& r@li ? Oya' jyka& r@li ? w&m; p&i h& r@li ?
pme, Zi fr@li wjzpygonf pme, Zi fr@li ful pwlfw@li f[lac:ygonf pme, Zi f
r@li futohyjci? ynmayjci? azsmajzjci fwjzi h usfr@li Buñ oll&yfrwtfapmi? f?
r, h, l&atmif jylyi fwntfway;& ygonf vltzotpnftqijri f rm; atmif jr& fwifay;& yg
onf *sme, f rm; onf owif tcsuftvul vxlqusoG h&? azsmajza&? plwfutplwfot

³⁹ ritulul ഓരോന്താ? 24-6-2019? 15

40 The Voice? 10-9-2018? 4

wl\ll ay;pr\ffEllygon/\ jrefrm*me, frsm;\ ta&tw\llah&m t&nftcisi fyg z\llz\llwuf
wnw\llap&efr\ll x\llwol\ a&ol zw\llolw\ll w\ll0efzpfygon/\

usefulpm&if

ci farmi **ხელი**? გვ. (1914) *jrefm*me, borth(1919-1941)? &efulel ES/v/pmay/*
csrfjr? გვ. (ყარმუ©)?(1973)/ *jrefmpme, Zifonit? vlrivqbmtyf rEav? vlxyleyvli/234-269/*
pledit? (vlxkf)/ (2005? rwf 8)/ pme, Zifonmpm;rm;zwfyg/ *zwp&m *me, l trswf 10 / 4/*
q&s l დევ? ღelwel([ბმ0w])? armi bay:xkf/ (1974)/ *pme, Zif[bnf &efulel pmayavmu/*
El Niatmi/ (2018? puwilbm 10)/ facebook *El Niatmi/ The Voice Weekly *me, l 4/*
yrlleif/ (2008)? *pma&:enfvrtnet(' ნუ') &efulel pwfulatlopmay/*
rifutuli ცეკვთა/ (24 Zkf 2019)/ *jrefmjynES hvDla&rDg' / allurbwifpm 15/*
rswfli frm;/ (2018 ' ლიbm 24)/ pmayt Elynn/ *The Voice Weekly *me, l 15/*
/jrefmtbl'mef (1991)/ &efulel jrefmpmtzD0pXme/
vlatmi/ (2009? ElDibm 7)? 2010 jynES ftvEfrl mpefac:rl tclit vnfES h armtfcsu/
El სოლბურ*me, l trswf 12? 28/
Oel გვ./ (1961)/ *wu00k/jrefmtbl'mefyli3 (*? C! i tu&m) &efulel tpiyEya&ES pma&:*
ურ მXme/

owitv̥ipmapniʃ(2007)/ *owit̥rsuðef*/ &*efulel jrefrmEli* *lyEyla&ES h x̥lwaOomlyfi ef&frm; to iʃ*/ *od(wuðiM-)*/ (2009? puwi lóm 24)/ ~~st~~*qulopʃ *me, lyplrm;* &*efulel wɪtʃ *me, f* 8/

Morner, Kathleen & Rausch, Ralph (1998). Dictionary of Literary Terms. NTC. Publishing Group, Illinoiis, U.S.A.
Weekly Eleven News *me, γ 11-10-2016/

စာသားကိုးကားဂျာနယ်များ

armflowif*me, 30-1-2009

of PES false, 21-9-2018

Bi Weekly Eleven *me. 31-7-2009

News Watch *me 11-11-2009

News Watch JMC, 11-11-2008

News Week *me 17-10-2010

News Week *me 17-10-2018

The Voice Weekly *smc 11-5-2009

The Voice Weekly 11-5-2009

The Voice Weekly | 17.12.2005

Trend site, 11-12-2005

True News File, 126-3-2009

Weekly Eleven News 11/10- 11/17 N. *mo. 8/26/2000